

20) *O LITTLE TOWN OF BETHLEHEM*

- 1 Ass osta kosel, Bethlehem,
pan viryn orth dha ger,
yn kosk didros, heb kul hunros;
a-ugh y tro an ster.
Y'th stretow tewl y tewynn hwath
an golow bydh a bez;
govenek down a'n oez hag own
yw haneth ynnos drez.
- 2 An enezigeth sans, war-barth
gwarnyewgh, hwi ster a-vann,
gormolewgh Duw yw agan ruw
ha kres dhe duz a-dhann!
Rag a Varia genys yw
an Krist; ha'n eledh sans,
pan goskyn ni, y hwolons i
orthyn yn kuv war-nans.
- 3 Yn taw mar dhown, yn taw mar dhown
'th yw rez an ro a varth!
Dhe golonn den y hwra Duw len
yndella gul y barth.
Pan dheffo, ny'n klew skovarn vyth
y'n byz drog ma, devri,
mes war neb kor, dh'enevow klor
Krist ker a dheu a-ji.
- 4 A Fleghik sans a Vethlehem,
diyskynn tu ha ni;
towl pegh dhe-ves ha deus yn kres;
bydh genys ynnon ni!
Y klewyn an nowodhow bras
derivys gans an el:
A deus dhyn ni, trig genen ni,
Arludh Emmanuel.

- English words by Phillips Brooks, 1867.
- Translated into Cornish by Ken George, Christmas 2006.
- Recommended tune: Forest Green